

Lauson

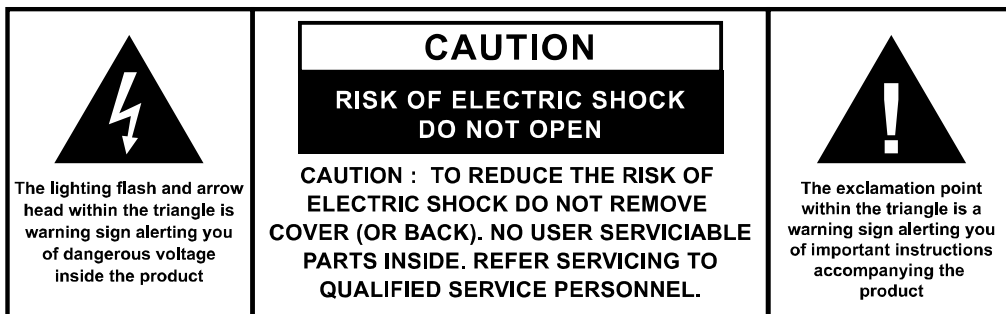
TOCADISCOS CON RADIO/BLUETOOTH ESTÉREO CODIFICACIÓN USB/SD
GIRA-DISCOS COM RÁDIO ESTÉREO/BLUETOOTH E CONVERSOR PARA USB/SD
TURNTABLE PLAYER WITH STEREO/BLUETOOTH RADIO AND USB/SD ENCODING

CL144



MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUCTION MANUAL





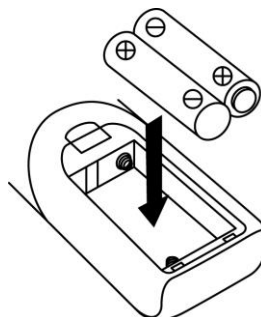
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

1. Lea las instrucciones. lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.
2. Guarde estas instrucciones para futuros usos.
3. Debe prestar atención en todo momento a las directrices sobre uso y seguridad.
4. No use este aparato cerca del agua ni deje que entre en contacto con la humedad.
5. Asegúrese de no derramanr agua sobre el aparato ni en sus aberturas.
6. Mueva el aparato con cuidado, evite los golpes.
7. No bloquee las salidas de ventilación para evitar averías..
8. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor (por ej. un radiador). No lo exponga a la luz directa del sol.
9. Enchufe el aparato tal y como se indica en este manual.
10. Este dispositivo tiene una conexión con protección ante sobrecarga (dispositivo de seguridad). Si es necesaria la sustitución de alguna pieza, envíe el aparato a un técnico autorizado por el fabricante.
11. Para limpiar el aparato, siga las recomendaciones proporcionadas.
12. El cable debe desenchufarse cuando no vaya a usarse durante un largo periodo.
13. El dispositivo debe ser reparado por personal cualificado cuando:
 - a. el cable de corriente se dañe.
 - b. hayan caído objetos en el aparato o se haya derramado algún líquido sobre él.
 - c. el dispositivo se haya expuesto a la lluvia.
 - d. el dispositivo no funcione correctamente sin un cambio exterior notable.
 - e. el dispositivo caiga y el subwoofer esté roto.
14. El usuario no debe manipular el aparato más allá de lo descrito en este manual. Si lo hace, la garantía queda anulada.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

El compartimento de las pilas está situado en la parte trasera del mando a distancia.

1. Abra la tapa del compartimento presionando la lengüeta y tire de ella.
2. Coloque dos (2) pilas tipo AAA (no incluidas) en el compartimento atendiendo a las polaridades marcadas dentro del compartimento.
3. Vuelva a colocar el compartimento de la pila.

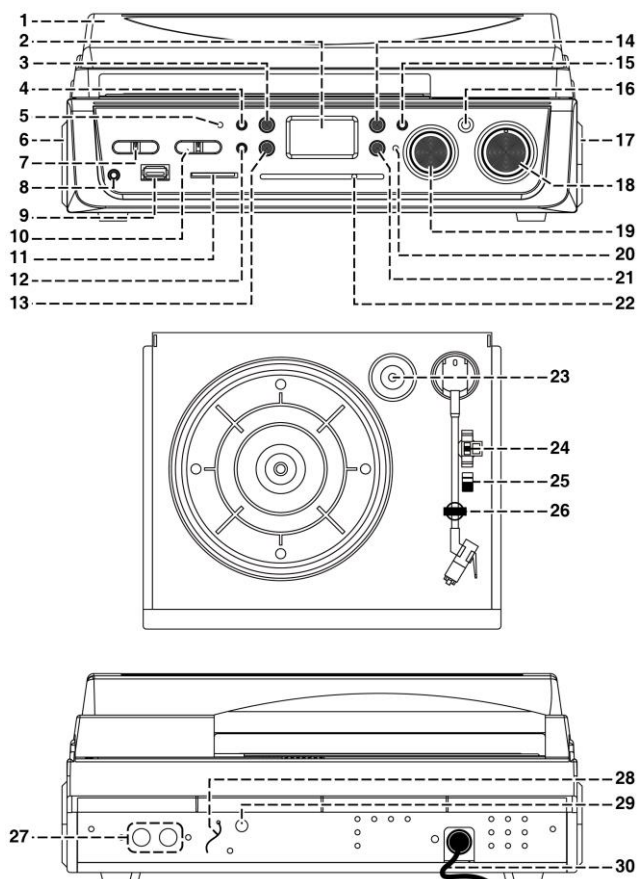


Precauciones sobre las pilas

- El cambio de pilas debe ser llevado a cabo por un adulto.
- No mezcle pilas usadas con nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbóno-cinc) ni recargables (níquel-cadmio).
- No se puede formar un cortocircuito en los terminales de suministro.
- Las pilas no recargables no pueden recargarse.
- Las pilas gastadas deben extraerse.
- Deben usarse únicamente pilas del mismo tipo o equivalente.
- Las pilas deben colocarse atendiendo a su polaridad.
- Recicle las pilas de forma adecuada. No arroje las pilas al fuego.

Ubicación de los controles.

- 1) Tapa anti-polvo
- 2) Pantalla LCD
- 3) Botón Record
- 4) Botón Fuente
- 5) LED indicador de encendido
- 6) Altavoz izquierdo
- 7) Selector de funciones/apagado
- 8) Conector para auriculares de 3,5 mm
- 9) Puerto USB
- 10) Selector de modo FM
- 11) Ranura para tarjetas SD/MMC
- 12) Botón+10
- 13) Botón saltar hacia abajo I◀◀
- 14) Botón Play/Pausa/Stop ▶▶/■
- 15) Botón de On (encendido)/off (apagado)
- 16) Sensor remoto
- 17) Altavoz derecho
- 18) Regulador del volumen
- 19) Sintonizador
- 20) FM stereo/Bluetooth LED indicator
- 21) Botón Saltar hacia arriba ▶▶I
- 22) LED indicador del dial
- 23) Adaptador del eje
- 24) Selector de velocidad del tocadiscos
- 25) Interruptor Auto Stop on/off
- 26) Soporte del brazo
- 27) Salida de línea
- 28) Antena de cable FM
- 29) Entrada auxiliar jack
- 30) Cable de corriente AC



Advertencia:

El uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los aquí especificados puede provocar una exposición peligrosa a radiación. Esta unidad sólo debe ser ajustada o reparada por personal cualificado..

Precauciones de uso

Instalación

- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No enchufe la unidad antes de comprobar el voltaje y de realizar todas las conexiones.
- No cubra las rendijas de ventilación y asegúrese de que quedan algunos centímetros libres alrededor de la unidad para que ventile correctamente.

Conexión

1. Conecte el cable de corriente (30) a un enchufe AC.
2. Encienda la unidad a través del botón On/off (15).
3. Coloque el selector de función (7) en la función "Phono or USB/SD". Si se enciende la luz de fondo de la pantalla LCD significa que la corriente es normal. Su sistema ya está listo para reproducir música..

Escuchar la radio

Manual tuning

1. Gire el selector de función (7) para seleccionar modo "Tuner"..
2. Ajuste la emisora que desee girando el sintonizador (19).
3. Ajuste el control del volumen (18) al nivel que desee.

Recepción de FM y FM estéreo

- Ajuste el selector de modo FM (10) en posición "Mono". Las emisoras se reciben en modo mono. En particular, cuando la señal estéreo es débil, es preferible recibir la emisora en mono..
- Ajuste el selector de modo FM (10) en posición "Estéreo" para recibir emisoras estéreo. El indicador LED de FM estéreo (20) se encenderá cuando se reciba una emisora FM estéreo..

Consejos para una mayor recepción:

- FM: El receptor tiene una antena FM de cable incorporada en la parte trasera de la unidad. Desenrolle totalmente este cable y extiéndalo para obtener una mejor recepción.

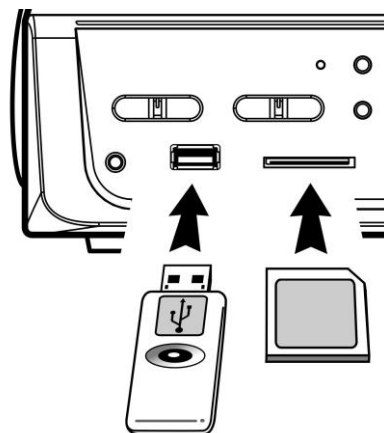
1

Reproducción de MP3 a través de USB o tarjeta de memoria.

Conexión.

El sistema decodifica y reproduce archivos MP3 almacenados en el dispositivo multimedia USB o la tarjeta de memoria SD/MMC.

1. Ajuste el selector de función (7) en modo USB/SD y pulse el botón Fuente (4) para seleccionar modo "USB o TARJETA"..
 2. Conecte el dispositivo usb en posición correcta y asegúrese de introducirlo correctamente, o conecte la tarjeta de memoria en la dirección que muestran las flechas de la etiqueta de la parte inferior de la cubierta de la ranura. Introduzca la tarjeta sin doblarla.
- Si conecta el USB en una posición incorrecta puede dañar el sistema de audio o el dispositivo de almacenamiento (USB o tarjeta SD/MMC). Compruebe la dirección antes de la conexión.
3. El sistema se iniciará automáticamente tras conectar el dispositivo de almacenamiento y comenzará la reproducción .



Nota: El puerto USB no soporta la conexión por medio de un alargador de USB, no está diseñado para comunicarse directamente con un ordenador.

● Modo PLAY / PAUSA / STOP ►||/■

1. Pulse "Play/Pausa/Stop" (14) una vez para pausar la reproducción. El tiempo de reproducción se congelará y parpadeará en la pantalla LCD (2). Pulse de nuevo para volver a la reproducción normal.
2. Si mantiene pulsado el botón "Play/Pausa/Stop" (14) durante 2 segundos en modo reproducción, el sistema entrará en modo Stop y aparecerá el número total de pistas del USB/SD en la pantalla LCD (2).

● Modo Saltar/Buscar (saltar/buscar arriba ►► / saltar/buscar abajo ◄◄)

1. En modo Play o Pausa, si pulsa "Saltar arriba (21)", irá a la pista siguiente y se mostrará el número de pista y se pasará a modo reproducción.
2. En modo Play o Pausa, si pulsa "Saltar abajo" (13), irá a la pista anterior y cambiará a modo reproducción.
3. Si mantiene pulsado "Saltar arriba/abajo" (21/13) durante la reproducción de MP3, la pista de reproducción avanzará o retrocederá hasta que suelte el botón..

Nota: El sistema se silenciará en modo buscar arriba/abajo.

● +10/-10 tracks(con el mando a distancia)

1. Pulse +10 (12) o -10 (en el mando a distancia) para saltar a la pista que desee.

Remark

- El sistema puede detectar y leer archivos en formato MP3 sólo desde USB o SD.
- **Si conecta el sistema a un reproductor de MP3 a través de USB, debido a los diferentes formatos de codificación de MP3, puede que algunos de estos reproductores no se puedan conectar. Es algo normal en el sistema, no significa que no funcione correctamente.**

Función ID3 (archivo/intérprete/álbum) (con el mando a distancia)

1. Pulse "Info" durante la reproducción de un archivo en MP3, se mostrará información sobre el archivo/intérprete/álbum de la canción. Si pulsa "Info" de nuevo, la función se desactivará..

Función de búsqueda por nombre de la canción (con el mando a distancia)

Puede buscar la pista por el nombre del archivo en modo Stop:

1. Pulse "Find" una vez, después pulse "Saltar arriba"  (21) (o saltar abajo  (13), puede buscar un archivo por orden alfabético en la pantalla LCD, después pulse "Play/Pausa/Stop" (14) para reproducir la pista seleccionada..

Nota:

- En el caso de que la pista no tenga nombre, en la pantalla LCD (2) aparecerá "NOFILE".
- En la pantalla LC sólo aparecerá texto en inglés.

Requisitos del format de pistas MP3:

- MP3 bit rate : 32 kbps.
- El rendimiento de la reproducción de MP3 varía según la calidad del dispositivo USB/SD y del modo de codificación.

● Modo REPEAT/INTRO/RANDOM (con el mando a distancia)

Pulse el botón repeat/intro/random durante la reproducción, puede reproducir de diferentes modos

(1) repetir 1 → (2) repetir todas las pistas → (3) reproducir intro → (4) aleatorio → (5) off
2

Modo Reproducción	indicator en pantalla LCD
Repetir una pista	
Repetir todas las pistas	 all
Modo reproducir introducción	Intro
Random mode	Random
Off mode	-----

● Repetir reproducción

Puede escuchar las pistas que desee o todas las pistas de forma continua con esta función.

● Reproducir introducción

Puede escuchar el inicio (10 segundos) de cada archivo con esta función y ahorrar tiempo en la búsqueda de canciones.

● Reproducción aleatoria

Puede escuchar todas las pistas de forma aleatoria con esta función.

Programación de pistas (con el mando a distancia)

Se pueden programar hasta 10 pistas en MP3 y reproducirlas a su gusto. Asegúrese de que el sistema está en modo Stop antes de programarlo:

1. Ajuste el modo USB/SD y modo Stop.
2. Pulse el botón "Program" y aparecerá "Prog" en la pantalla LCD (2). Además, aparecerá el n° de programa y los dígitos de los números de pista para programar..
3. Seleccione las pistas pulsando Saltar arriba  (21) o Saltar abajo  (13).
4. Pulse "Program" para guardar las pistas en la memoria.
5. Repita los pasos 3 y 4 para introducir más pistas en la memoria del programa.
6. Cuando haya programado las pistas que desee, pulse "Play/Pausa/Stop"  (14) para reproducir el disco en el orden asignado.
7. Para cancelar el archivo programado, detenga la reproducción y pulse "Program" en el mando a distancia hasta que aparezca "prog" de la pantalla LCD (2).

Codificación de disco en archivos MP3

El sistema puede codificar los discos en formato MP3 y grabarlos en el dispositivo multimedia USB o tarjeta SD/MMC.

A) Phono encoding

- 1) Conecte un USB o SD en la unidad. Consulte la sección Reproducción de MP3 desde USB o tarjeta de memoria.
- 2) Ajuste la función en modo "Phono/Aux" y pulse directamente el botón "Rec" (3)..
- 2) En la pantalla aparecerá  "o"  "y"  "parpadeando, y el sistema comenzará la codificación tras unos segundos.

- 3) Inicie la reproducción de la pista del disco que desee grabar en USB.
- 4) Cuando termine la grabación, pulse “ ●Rec “ (3) hasta que el LCD deje de parpadear y vuelva al modo “Phono”.

Nota:

- La velocidad de grabación es 1:1 de acuerdo con el tiempo de velocidad real del tocadiscos.
- El sistema creará una carpeta y guardará la pista en ella.
- El formato de grabación está ajustado en – MP3 bit rate: 128 kbps, tasa de muestreo: 44.1khz
- No se grabará ningún título de canción durante el modo codificación.
- Si ambos medios (USB/SD) están conectados, por defecto se grabará en el USB desde el tocadiscos.
- Debido a estos, durante la codificación a SD, no conecte dispositivos USB ya que hará que la unidad no funcione correctamente.

B) Separación de pistas (con el mando a distancia)

Puede dividir la música grabada del disco en el USB/SD por pistas durante la grabación. Cada vez que pulse el botón “ **TS** ”(separación de pista) en el mando a distancia durante la codificación de disco a USB/SD, el sistema generará una nueva pista y continuará la grabación. En la pantalla LCD aparecerá parpadeando “Phono” una vez, esto significa que la unidad ha creado una nueva pista con éxito.

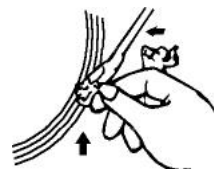
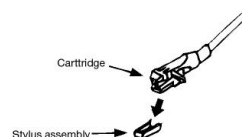
Extraer el dispositivo USB/la tarjeta de memoria

Para extraer el USB/la tarjeta de memoria, apague la unidad o cambie el modo a radio. Dispositivos USB: desconecte el dispositivo tirando de él directamente. Tarjetas de memoria: empuje hacia dentro la tarjeta de memoria y suéltela, así saldrá parcialmente y podrá sacarla con la mano.

Tocadiscos

Notas:

- Retire el protector de la aguja.
 - Asegúrese de soltar el brazo del soporte antes de ponerlo en funcionamiento y colóquelo de nuevo cuando acabe..
1. Seleccione la función “Phono” en el selector de función (7)
 2. Ajuste el selector de velocidad según el disco que vaya a reproducir.
 3. Coloque el disco sobre el plato (use el adaptador para el eje si es necesario).
 4. Eleve el brazo sobre el disco y muévelo despacio hasta el disco. El plato empezará a girar.
 5. Mueva el brazo hasta situarlo en la parte del disco que desee.
 6. Ajuste el control de volumen a su gusto.
 7. Cuando el disco acabe, el plato dejará de girar automáticamente. Eleve el brazo sobre el disco y vuelva a colocarlo en el soporte.
 8. Para detenerlo de forma manual, eleve el brazo sobre el disco y vuelva a colocarlo en el soporte.



Nota :

1. En algunos discos, la zona de detención automática está fuera del ajuste de la unidad, así que se detendrá antes de que finalice la última pista. En este caso, coloque el interruptor de detención automática (29) en posición “off”, escuchará el disco completo. Ya no se detendrá automáticamente (tiene que apagar la unidad con el botón o devolver el interruptor de detención automática (25) a la posición “on” para hacer que el plato deje de girar). Después coloque el brazo en posición de reposo.
2. Debido al diseño de la misma posición en el sistema del Aux y la salida del disco. Cuando se conecta el jack al Aux (29) en la ranura estereo de 3.5mm. El canal cambiará automáticamente de posición y el tocadiscos parará de girar. Por favor asegúrese que la entrada aux jack (29) no esté ningún dispositivo conectado antes de reproducir cualquier disco.

Conexión Bluetooth y reproducción

1. Seleccione la función principal (7) en la opción modo “ BT ”.
2. El indicador FM Stereo/Bluetooth LED (20) empezará a parpadear en color verde, esto quiere decir que el Bluetooth está sin conexión / modo búsqueda.
3. Enciende la opción Bluetooth de su dispositivo Bluetooth (tales como su teléfono) y seleccione “Goldsound” como futuro punto de conexión.
4. Una vez establecida dicha conexión exitosamente, el LED FM Stereo/Bluetooth (20) se encenderá a verde.
5. Empezar a reproducir música con su dispositivo Bluetooth y disfrute la música a través de la unidad principal.

Conexión de salida de línea

Puede conectar el sistema a su sistema hi-fi uniendo el conector de salida de línea (26) al conector de entrada auxiliar por medio de un cable RCA (no incluido).

Mando a distancia

Colocación de las pilas (no incluidas)

El mando a distancia por infrarrojos funciona con dos pilas de tipo AAA.

Button description

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1) Find | En modo MP3, pulse para activar la función de búsqueda por nombre de archivo. |
| 2) Info | En modo USB/SD, pulse para activar la función ID3. |
| 3) Rec | Pulse para activar/desactivar la función grabación. |
| 4) Rep/intro/ran | En modo USB/SD, activa la función repetir/intro/random |
| 5) Program | En modo USB/SD, activa/elimina la función programación |
| 6) Play/Pause▶ | En modo USB/SD, pulse una vez para iniciar la reproducción. Pulse de nuevo para entrar en modo pausa.. |
| 7) Saltar/buscar hacia delante▶▶I | Pulse una vez para ir a la siguiente pista, mantenga pulsado para buscar hacia delante. |
| Saltar/buscar hacia atrásI◀◀ | Pulse una vez para ir a la anterior pista, mantenga pulsado para buscar hacia atrás. |
| 8) Stop■ | En modo USB/SD, pulse para detener la reproducción. |
| 9) +10/-10 | En modo MP3, pulse para saltar 10 pistas hacia delante o hacia atrás. |
| 10) Fuente | En modo USB/SD, pulse para seleccionar la función USB o SD. |
| 11) Separación de pistas | Pulse para dividir la grabación del tocadiscos en pistas separadas durante la codificación. |

